

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE

HOPITAL GENERAL DE YAOUNDE

DIRECTION GENERALE

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF PUBLIC HEALTH

GENERAL HOSPITAL OF YAOUNDE

DIRECTORATE GENERAL

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT N°006/AOIO/HGY/CIPM/23 DU 03 JUILLET 2023 EN PROCEDURE D'URGENCE POUR LA FOURNITURE DES ANTICANCEREUX ET AUTRES MEDICAMENTS DE SUPPORT A L'HOPITAL GENERAL DE YAOUNDE

FINANCEMENT : Budget de fonctionnement de l'Hôpital Général de Yaoundé, Exercice 2023
IMPUTATION BUDGETAIRE : 610301

1. Objet de l'Appel d'Offres

Le Directeur Général de l'Hôpital Général de Yaoundé lance un Appel d'Offres International Ouvert en Procédure d'Urgence pour la fourniture des anticancéreux et autres médicaments de support à l'Hôpital Général de Yaoundé.

2. Consistance des prestations

Les prestations du présent appel d'offres comprennent la fourniture des anticancéreux et autres médicaments de support à l'Hôpital Général de Yaoundé.

3. Allotissement

Le présent appel d'offres est regroupé en un lot unique portant sur la fourniture des anticancéreux et autres médicaments de support à l'Hôpital Général de Yaoundé.

4 Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est réservée aux entreprises installées au Cameroun ou à l'étranger ayant une expérience dans la fourniture de ce type de biens.

5. Financement

Les prestations objet du présent appel d'offres sont financées par le Budget de fonctionnement de l'Hôpital Général de Yaoundé, Imputation : 610301-Exercice 2023.

6. Le budget prévisionnel

Le budget prévisionnel est de F CFA 250 000 000 (deux cent cinquante millions)

7. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables au Secrétariat de la Direction des Affaires Administratives, Techniques et Financières de l'Hôpital Général de Yaoundé, B.P. : 5408 Yaoundé, Tél. : 222 20 39 53, fax : 222 21 20 15 dès publication du présent avis.

8. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu au Secrétariat de la Direction des Affaires Administrative Techniques et Financières de l'Hôpital Général de Yaoundé, Tél. : 222 20 39 53, fax : 222 21 20 15 dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de deux cent mille (200 000) FCFA payable au compte n°335988 ouvert au nom de « Compte Spécial CAS- ARMP » à la BICEC de Yaoundé.



PIECE N°1 : AVIS D'APPEL D'OFFRES

9. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (7) exemplaires dont un original et six (6) copies marqués comme tels, devra parvenir sous pli fermé au Secrétariat de la Direction des Affaires Administrative Techniques et Financières de l'Hôpital Général de Yaoundé, Tél. : 222 2039 53, fax : 222 21 20 15 au plus tard le 28 Juillet 2023 à 13 heures précises, heure locale et portant la mention :

« AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT N°006/AOIO/HGY/CIPM/2, DU 03 JUILLET 2023 EN PROCEDURE D'URGENCE POUR LA FOURNITURE DES ANTICANCEREUX ET AUTRES MEDICAMENTS DE SUPPORT A L'HOPITAL GENERAL DE YAOUNDE

Financement : Budget de fonctionnement de l'Hôpital Général de Yaoundé-Exercice 2022

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT ».

10. Caution de soumission

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère des Finances, valable pendant trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres. Le montant de la caution est de 5 000 000 FCFA.

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par les services émetteurs ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,) conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours

11. Ouverture des Plis

L'ouverture des plis se fera en un temps.

L'ouverture des offres (administratives, techniques et financières) aura lieu le **28 Juillet 2023 à 14 heures**, heure locale par la Commission Interne de Passation des Marchés de l'Hôpital Général de Yaoundé dans la Salle des réunions de la Direction Générale de l'Hôpital Général de Yaoundé.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix ayant une parfaite connaissance du dossier.

12. Délai de livraison

Le délai maximum de livraison des fournitures prévu par le Maître d'Ouvrage est de **deux (02) mois** à partir de la date de notification de l'ordre de service.

13. Critères éliminatoires

L'évaluation des offres techniques se fera selon le système binaire (oui/non) sur la base des critères essentiels de qualification ci-dessous :

- a. Fausse déclaration et/ou falsification d'une des pièces constitutives de l'offre ;
- b. Absence ou non-conformité d'une pièce du dossier administratif après épuisement de délai de rattrapage de 48h ;
- c. Absence de la caution de soumission ;
- d. Absence dans l'offre financière d'un prix unitaire quantifié ;
- e. Absence d'agrément de commercialisation ou de fabrication de produits pharmaceutiques délivré par le Ministre de La Santé Publique en cours de validité délivrée par l'autorité compétente du pays d'origine du soumissionnaire (Ministère de la Santé Publique pour les nationaux) ;
- f. Absence à l'ouverture des plis de la liste de colisage pour échantillons ou sa non-conformité par rapport au modèle du DAO de l'un des échantillons listés (voir liste dans la pièce N°9, annexe N°7) ;

- g. Absence de notice ou fiche descriptive rédigée en français et/ou en anglais de l'un des produits demandés ;
- h. Absence sur la notice d'un produit contenu dans la liste de colisage de la mention « Dénomination Commune Internationale des fournitures (DCI) ;
- i. Absence d'un engagement sur l'honneur de fournir les produits avec une durée de vie restante d'au moins $\frac{3}{4}$ du délai total de péremption du produit.
- j. Absence d'une autorisation de mise sur le marché Camerounais de produits pharmaceutiques anticancéreux délivrées par le Ministère de la Santé Publique, ou à défaut, des Dérogations Spéciales d'importation délivrées par le Ministère de la Santé Publique obtenues sur les deux (02) dernières années portant sur au moins trente (30) produits anticancéreux ;
- k. Non satisfaction à 70% des critères essentiels ;
- l. Absence d'une déclaration sur l'honneur de n'avoir pas abandonné un marché au Cameroun durant les trois dernières années ;

14. Critères essentiels

L'évaluation des offres technique sera faite suivant le système binaire (oui/non) sur la base des critères essentiels de qualification ci-dessous :

- Absence de liste de colisage pour échantillons ou s non-conformité par rapport au DAO ;
- Absence dans la notice du nom et l'adresse complète du laboratoire fabricant d'un produit ;
- Délai et planning d'exécution ;
- Attestation de surface financière d'un montant au moins 50% du montant de l'offre financière ;
- L'expérience du soumissionnaire dans les prestations similaires au cours des 05 (cinq) dernières années ;
- Certificat de bonnes pratiques de fabrication ou de distribution de produits pharmaceutiques en cours de validité et délivré par le Ministre de la Santé Publique et précisant le nom du pharmacien responsable (applicable aux Nationaux) ;
- Acceptation des conditions du Marché (CCAP, descriptif de la fourniture) ;
- La présentation générale de l'offre.

Seuls les soumissionnaires qui auront obtenu au moins 70% OUI seront jugés techniquement qualifiés pour ce lot et admis à l'analyse financière

15. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant *120 jours* à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

16. Attribution du marché

Le marché sera attribué au soumissionnaire dont l'offre sera jugée conforme pour l'essentiel aux dispositions du Dossier d'Appel d'Offres, techniquement qualifiée et évaluée la moins disante.

17. Dispositions relatives à la lutte contre la corruption

Tout acte de corruption ou de manœuvre frauduleuses doit être reporté au MINMAP par SMS ou par téléphone aux numéros suivants : 673 205 725 /699 370 748.

18. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables auprès du Secrétariat de la Direction des Affaires Administratives et Financières de l'Hôpital Général de Yaoundé, Tél. : 222 20 39 53, fax : 222 21 20 15, ou en ligne sur la plateforme COLEPS aux adresses : <http://www.marchéspublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm>, dès publication du présent avis.

a. Taille et format des fichiers

Pour la soumission en ligne, les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- 5Mo pour l'offre administrative ;

- 15 Mo pour l'offre technique ;
- 5 Mo pour l'offre financière.

Les formats acceptés sont les suivants :

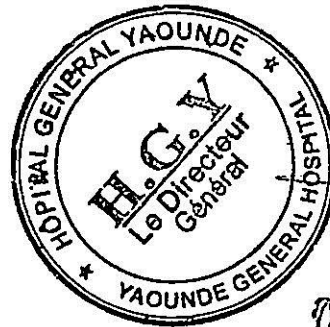
- Formats PDF pour les documents textuels
- JPEG pour les images.

b. Le candidat veillera à utiliser les logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.

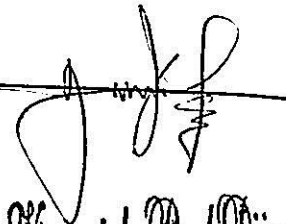
Yaoundé le 03 juillet 2023

Ampliations :

- ARMP (pour publication et archivage)
- Président CIPM / HGY
- Affichage (pour information)



LE DIRECTEUR GENERAL



Dr. Vincent de Paul Djientcheu

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE

HOPITAL GENERAL DE YAOUNDE

DIRECTION GENERALE

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF PUBLIC HEALTH

GENERAL HOSPITAL OF YAOUNDE

DIRECTORATE GENERAL

YAOUNDE GENERAL HOSPITAL (YGH)

INTERNAL TENDERS BOARD

OPEN INTERNATIONAL CALL FOR TENDERS N°006/AOIO/HGY/CIPM/23 OF JULY 03, 2023
IN EMERGENCY PROCEDURE FOR THE SUPPLY OF ANTICANCER DRUGS AND OTHER
SUPPORT MEDICINES TO THE YAOUNDE GENERAL HOSPITAL

Funding: Operating budget of the General Hospital of Yaoundé-Fiscal year 2022

1. Subject of the Invitation to Tender

The General Manager of the Yaoundé General Hospital (YGH) launches this International Invitation to tender in Emergency Procedure for the supply anticancer drugs at Yaoundé General Hospital

2. Nature of works

The works consist of the procurement of certain drugs.

3. Separation

The tender file is divided in four lots as following

4. Participation and origin

Participation in this Invitation to tender shall be opened to Cameroon-based Enterprises specialised in supply of drugs.

5. Funding

Supplies which form the subject to this invitation to tender shall be financed by 2020 Yaoundé General Hospital Investment Budget.

6. Provisional budget.

The provisional budget is CFA F 250 000 000 (two hundred and fifty million francs CFA).

7. Consultation of the Tender File

The Tender File can be consulted during working hours at the Department of Finance and Administration of the YGH, P.O. BOX: 5408 Yaoundé; Tel.: 222 20 39 53, Fax 222 21 20 15 as soon as this Tender File notice is published.

8. Acquisition of the Tender File

The Tender File can be obtained at the Department of Finance and Administration of the YGH, with effect from the date of publication of this tender notice, upon presentation of the receipt of payment the sum of **two hundred thousand francs (200 000) CFA francs** into the special Deposit Account CAS-ARMP N°335988 at any BICEC branch in Yaoundé.

9. Submission of bids

Each bid drafted in French or in English in seven (07) examples including one (01) original and six (06) copies labelled as such, must be stamped and sealed with no indication on the name of the bidder else will be rejected, should be deposited at the Department of Finance and Administration of the YGH, on **July 28, 2023** at 1.00 pm, local time and should bear the following instruction:

**“OPEN INTERNATIONAL CALL FOR TENDERS N°006/AOIO/HGY/CIPM/23 OF JULY 03, 2023 IN
EMERGENCY PROCEDURE FOR THE SUPPLY OF ANTICANCER DRUGS AND OTHER SUPPORT
MEDICINES TO THE YAOUNDE GENERAL HOSPITAL
TO BE OPENED ONLY DURING THE TENDER FILE OPENING SESSION”**

10. Bid bond

Each bidder must have in the administrative documents a bid bond issued only by one of the first rate banks recognised by the Ministry of Finance, with a validity period of thirty (30) days beyond the original bid validity date. The amount of the bid is **five million (5 000 000) Francs**:

For the bid not to be rejected, only originals or copies certified by issuing services or an administrative authority (senior Divisional officer, Divisional officer...), Of all the other requested administrative documents must appear in the original example of the bid, in conformity with the stipulations of the special conditions of the Invitation to tender and must be less than three (03) months old.

Any bid that does not comply with the prescriptions of this Invitation to tender shall be declared inadmissible. The absence of a bid bond issued by a first rate bank recognised by the Ministry of Finance or the non-respect of the models of the documents that are in the tender file will result to an outright elimination of the bid.

11. Opening of Bids

Bids shall be opened in one go by the Internal Tender Board of the YGH, on **July 28, 2023** at 14 o'clock local time in the meeting room of the Hospital Head Office. Only bidders or representative of their choice shall be allowed to be present during this opening session.

12. Deadline

The maximum deadline provided by the project owner is **two (02) months** for each lot from the date of reception of the notice to start the works.

13. Elimination criteria

The evaluation of the technical offers will be made according to the binary system (yes/no) on the basis of the essential qualification criteria below:

- a. False declaration and/or falsification of one of the constituent parts of the offer;
- b. Absence or non-compliance of a document in the administrative file after exhaustion of the 48-hour catch-up period;
- c. Absence of the bid bond;
- d. Absence in the financial offer of a quantified unit price;
- e. Lack of valid marketing or manufacturing approval for pharmaceutical products issued by the Minister of Public Health issued by the competent authority of the bidder's country of origin (Ministry of Public Health for nationals);
- f. Absence when opening the envelopes of the packing list for samples or its non-compliance with the DAO model of one of the samples listed (see list in exhibit N°9, appendix N°7);
- g. Lack of notice or descriptive sheet written in French and/or English for one of the products requested;
- h. Absence on the notice of a product contained in the packing list of the mention "International Common Name of Supplies (INN);
- i. Absence of a sworn commitment to supply the products with a remaining shelf life of at least $\frac{3}{4}$ of the total expiry date of the product.
- j. Absence of an authorization to market anti-cancer pharmaceutical products in Cameroon issued by the Ministry of Public Health, or failing that, Special Import Exemptions issued by the Ministry of Public Health obtained over the last two (02) years covering at least thirty (30) anti-cancer products;
- k. Failure to satisfy 70% of the essential criteria;

I. Absence of a sworn statement of not having abandoned a market in Cameroon during the last three years;

14. Essential criteria

The evaluation of the technical offers will be made according to the binary system (yes/no) on the basis of the essential qualification criteria below:

- Lack of packing list for samples or non-compliance with the DAO;
- Absence in the instructions of the name and full address of the laboratory manufacturing a product;
- Deadline and schedule of execution;
- Certificate of financial standing of an amount at least 50% of the amount of the financial offer;
- The experience of the tenderer in similar services over the last 05 (five) years;
- Valid certificate of good manufacturing or distribution practices for pharmaceutical products issued by the Minister of Public Health and specifying the name of the responsible pharmacist (applicable to Nationals);
- Acceptance of the conditions of the Contract (CCAP, description of the supply);
- The general presentation of the offer.

15. Duration of tender Validity

Bidders remain committed to their bids for one hundred twenty (120) days from the deadline set for the submission of bids.

16. Award of contract

The contract shall be awarded to the bidder whose bid is judged to be essentially in conformity with the prescription of the tender file, technically qualified and evaluated to have a lowest cost.

17. Provisions relating to the fight against corruption

Any act of corruption or fraudulent maneuver must be reported to MINMAP by SMS or by telephone at the following numbers: 673 205 725 / 699 370 748

18. Additional information

Additional information can be obtained during working hours from the Secretariat of the Department of Administrative and Financial Affairs of the Yaoundé General Hospital, Tel.: 222 20 39 53, fax: 222 21 20 15, or online on the COLEPS platform at the addresses: <http://www.marchéspublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm>, upon publication of this notice.

To. File size and format

For online submission, the maximum sizes of documents that will pass through the platform and constitute the tenderer's offer are as follows:

- 5MB for the administrative offer;
- 15 MB for the technical offer;
- 5 MB for the financial offer.

The accepted formats are:

- PDF formats for text documents
- JPEG for images.

b. The candidate will make sure to use compression software in order to possibly reduce the size of the files to be transmitted.

Copies to:

- MINMAP
- ARMP (for publication)
- DG/HGY

AGENCE DE REGULATION DES MARCHES PUBLICS (for information)

CENTRE REGIONAL DE REGULATION DU CENTRE

Boite Arrivée N° 1247
03. JULI 2023



Yaoundé on July 03, 2023
THE GENERAL MANAGER

[Handwritten signature]
Dr. Vincent de Paul Djientcheu